



Drug control

Beware! Violations of the Narcotics Hazard Prevention Act can impact your right to work in Taiwan.

Case

A-Ming came to Taiwan to work, but one day the police pulled him over and found illegal narcotics on his person.

Questioned by the police **A-Ming** admitted that he bought NT\$1,000 worth of amphetamine from a fellow countryman introduced to him by a friend.



Analysis

- As **A-Ming** was found in possession of illegal narcotics he is in violation of the Narcotics Hazard Prevention Act. In addition, he was clearly aware such narcotics are illegal and despite claiming they were for personal use still made the purchase. He was sentenced to 30 days detention or a fine and the drugs were confiscated and destroyed.
- If a court finds a **foreign worker employed in Taiwan** guilty of purchasing or using illegal narcotics or sends him/her to rehab, that constitutes **a violation of the Narcotics Hazard Prevention Act. As a result, the Ministry of Labor will revoke their employment permit and order them to leave the country within a fixed period of time, thereby impacting the right to work in Taiwan.**





Pencegahan Narkoba

Hati-hati! Pelanggaran terhadap Peraturan Pencegahan Narkoba bisa memengaruhi hak bekerja di Taiwan!

Contoh Kasus

Aming yang bekerja di Taiwan, ditemukan memiliki narkoba secara ilegal saat polisi melakukan pemeriksaan.

Saat diinterogasi oleh polisi, **Aming** mengakui bahwa ia melalui perkenalan dengan seorang teman sekampung halaman membeli amfetamin seharga NT\$1.000



Penjelasan

- **Aming** memiliki narkoba secara ilegal, telah melanggar Peraturan Pencegahan Bahaya Narkoba. **Aming** menyadari bahwa narkoba adalah barang terlarang, tetapi tetap membelinya untuk penggunaan pribadi. Melalui keputusan pengadilan, dia dijatuhi hukuman kurungan selama 30 hari atau dikenakan hukuman denda, narkoba tersebut juga disita dan dimusnahkan.
- **Bagi pekerja migran yang bekerja di Taiwan, jika** membeli atau mengonsumsi narkoba, dan melalui keputusan pengadilan dinyatakan bersalah atau diwajibkan menjalani rehabilitasi, **karena melanggar Peraturan Pencegahan Bahaya Narkoba, maka Kementerian Ketenagakerjaan akan mencabut izin perekrutan dan memerintahkan untuk kembali ke negara asalnya, yang mana ini akan berdampak pada hak bekerja di Taiwan.**



PHÒNG CHỐNG MA TÚY

Hãy cẩn thận! Vi phạm quy định phòng, chống ma túy sẽ ảnh hưởng đến quyền làm việc của bạn tại Đài Loan!

Trường hợp

Minh đến Đài Loan làm việc, khi bị cảnh sát chặn lại để kiểm tra thì phát hiện anh ta tàng trữ trái phép chất ma túy. Khi bị cảnh sát thẩm vấn, **Minh** thừa nhận mình được một người bạn giới thiệu mua Amphetamine từ một người đồng hương với giá 1.000 Đài tệ.



Phân tích

- **Minh** tàng trữ trái phép chất ma túy, vi phạm quy định về phòng chống tác hại của ma túy, hơn nữa, **Minh** biết ma túy là mặt hàng bị cấm mà vẫn mua để sử dụng. Tòa án tuyên phạt 30 ngày giam giữ hoặc phạt tiền, số ma túy này cũng bị tịch thu và tiêu hủy.
- Nếu lao động nhập cư làm việc tại Đài Loan mua hoặc sử dụng ma túy và bị tòa án kết tội hoặc ra lệnh cai nghiện, vi phạm quy định phòng chống tác hại của ma túy, Bộ Lao động sẽ thu hồi giấy phép lao động và yêu cầu trục xuất, điều này sẽ ảnh hưởng đến quyền làm việc tại Đài Loan.



การป้องกันยาเสพติด

ระวัง! ละเมิดกฎหมายป้องกันอันตรายจากยาเสพติด
กระทบต่อสิทธิประโยชน์การทำงานในได้หวัน!



ตัวอย่าง

อมรเดินทางมาทำงานในได้หวัน อยู่มาวันหนึ่งถูกตำรวจตรวจพบว่ามียาเสพติดไว้ในครอบครอง ระหว่างการสอบปากคำ **อมร**รับสารภาพว่า ได้รับคำแนะนำจากเพื่อน จึงได้ซื้อยาแอมเฟตามีนจากคนบ้านเดียวกันในราคา 1,000 เหยียดได้หวัน

คำอธิบาย

- **อมรมียาเสพติดไว้ในครอบครอง** เป็นการกระทำความผิดตามกฎหมายว่าด้วยการป้องกันอันตรายจากยาเสพติดและอมรก็ทราบว่ายาเสพติดเป็นสิ่งผิดกฎหมายแต่ยังคงซื้อมาเสพ ศาลมีคำพิพากษาลงโทษจำคุก 30 วัน หรือจ่ายเป็นค่าปรับแทนการจำคุก พร้อมยึดยาเสพติดเพื่อนำไปทำลายทิ้ง
- **แรงงานต่างชาติที่ทำงานอยู่ในได้หวัน** หากซื้อหรือเสพยาเสพติด หลังศาลพิพากษาว่ามีความผิดหรือมีคำสั่งให้เข้ารับการบำบัด การละเมิดกฎหมายว่าด้วยการป้องกันอันตรายจากยาเสพติด กระทรวงแรงงานจะเพิกถอนใบอนุญาตทำงานและมีคำสั่งให้เดินทางกลับประเทศภายในเวลาที่กำหนด ซึ่งจะส่งผลกระทบต่อสิทธิประโยชน์การทำงานในได้หวัน



Prebensyon sa Droga

Mag-ingat! Ang paglabag sa mga regulasyon laban sa droga ay makakaapekto sa inyong mga karapatang magtrabaho sa Taiwan!

Halimbawa

Si **Ah Ming** ay dumating sa Taiwan upang magtrabaho. Sa isang inspeksyon ng mga pulis, nahuli siyang nagtataglay ng mga ilegal na droga. Matapos interogahin ng mga pulis, umamin si **Ah Ming** na nakabili siya ng amphetamine mula sa isang kababayan sa halagang NT\$1,000 sa tulong ng kanyang kaibigan.



Resolusyon

- Si **Ah Ming** ay nagtataglay ng mga ilegal na droga at lumabag sa mga regulasyon laban sa mga ilegal na droga. Maliban dito, alam ni **Ah Ming** na ang mga drogang ito ay pinagbabawal ngunit bumili parin para sa kanyang personal na paggamit. Sinentensyahan siya ng korte ng pagkakabilanggo ng 30 araw o ng multa. Ang mga droga ay kinumpiska at sinira.
- **Kung ang isang migranteng manggagawa na nagtatrabaho sa Taiwan ay bumili o gumamit ng ilegal na droga at nasintensyahan ng hukumang nagkasala o inutusang magparehabilita ay tinuturing na lumabag sa mga regulasyon laban sa ilegal na droga. Babawiin ng Ministry of Labor ang kanyang employment permit at uutusan siyang bumalik sa kanyang sariling bansa at maapektuhan ang kanyang karapatang magtrabaho sa Taiwan.**